WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION International Bureau



INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(51) International Patent Classification 6:
H02K 9/00

A2

(11) International Publication Number:
WO 98/28833

(43) International Publication Date: 2 July 1998 (02.07.98)

(21) International Application Number: PCT/SE97/02146 (81) Designated States: JP, US, European patent (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

(22) International Filing Date: 18 December 1997 (18.12.97)

9604812-9 20 December 1996 (20.12.96) SE Without international search report and to upon receipt of that report.

(71) Applicant (for all designated States except US): ASEA BROWN BOVERI AB [SE/SE]; S-721 83 Västeräs (SE).

(72) Inventor; and
(75) Inventor/Applicant (for US only): ERIKSSON, Sture [SE/SE];
Stafettgatan 85, S-722 41 Västerås (SE).

(74) Agents: LUNDBLAD VANNESJÖ, Katarina et al.; Asea Brown Boveri AB, Patent, S-721 78 Västerås (SE).

Published

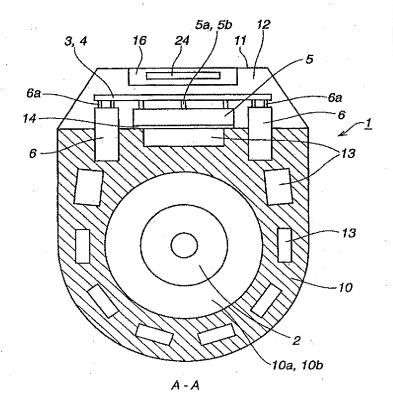
In English translation (filed in Swedish).
Without international search report and to be republished upon receipt of that report.

(54) Title: A DEVICE COMPRISING AN ELECTRIC MACHINE AND CONTROL EQUIPMENT ASSOCIATED THEREWITH

(57) Abstract

(30) Priority Data:

A device comprising an ac machine (1) and control equipment connected thereto, the control equipment comprising heat-generating components such as power semiconductors (5) and other electric components (6). The ac machine comprises a stator body (10) with a cooling channel (13) integrated thereinto for conducting a coolant for cooling the heat-generating components and the ac machine. The cooling channel exhibits an opening towards an outer surface of the stator body, which outer surface limits the stator body in its radial direction, and at least the power semiconductors are arranged in a power semiconductor module (5) with a bottom plate (14), and the power semiconductor module is applied to the stator body over said opening in the cooling channel such that the bottom plate constitutes part of a wall surrounding the cooling channel.



FOR THE PURPOSES OF INFORMATION ONLY

Codes used to identify States party to the PCT on the front pages of pamphlets publishing international applications under the PCT.

Albania	ES	Spain	LS	Lesotho	SI	Slovenia	
Armenia	FI	Finland	LŤ	Lithuania	SK	Slovakia	
Austria	FR	France	LU	Luxembourg	SN	Senegal	
Australia	GA	Gabon	LV	Latvia	SZ	Swaziland	
Azerbaijan	·GB	United Kingdom	MC	Monaco	TD	Chad	
Bosnia and Herzegovina	GE	Georgia	MD	Republic of Moldova	TG	Togo	
Barbados	GH	Ghana	MG	Madagascar	TJ	Tajikistan	
Belgium .	GN	Guinca	MK	The former Yugoslav	TM	Turkmenistan	
Burkina Faso	GR	Greece		Républic of Macedonia	TR	Turkey	
Bulgaria	HU	Hungary	ML	Mali	TT	Trinidad and Tobago	
Benin	116	Ireland	MN.	Mongolia	UA	Ukraine	
Brazil	IL	Israel	MR	Mauritania	UG	Uganda	
Belarus	IS	Iceland	MW	Malawi	US	United States of America	
Canada	ĮТ	Italy	MX	Mexico	UZ	Uzbekistan	
Central African Republic	JP	Japan	NE	Niger	VN	Viet Nam	
Congo	KE	Kenya	NL	Netherlands	YU	Yugoslavia	
Switzerland	KG	Kyrgyzstan	NO	Norway	ZW	Zimbabwe	
Côte d'Ivoire	KP	Democratic People's	NZ	New Zealand		•	
Cameroon		Republic of Korea	PL	Poland			
China	KR	Republic of Korea	PT	Portugal			
Cuba	KZ	Kazakstan	RO	Romania			
Czech Republic	LC	Saint Lucia	RU	Russian Federation			
Germany	LI	Liechtenstein	SD	Sudan			
Denmark	LK	Sri Lanka	SE	Sweden			
Bstonia	LR	Liberia	SG	Singapore	•		
	Armenia Austria Austrialia Austrialia Azerbaijan Bosnin and Herzegovina Barbados Belgium Burkina Faso Bulgaria Benin Brazil Belarus Canada Central African Republic Congo Switzerland Cote d'Ivoire Cameroon China Cuba Czech Republic Germany Denmark	Armenia FI Austria FR Australia GA Azerbaijan GB Bosnia and Herzegovina GE Barbados GH Belgiuin GN Burkina Faso GR Bulgaria HU Benin IE Brazii IIL Belarus IS Canada IT Central African Republic JP Congo KE Switzerland KG Côte d'Ivoire KP Cameroon China KR Cuba KZ Czech Republic LC Germany LI Denmark LK	Atmenta FI Finland Austria FR France Australia GA Gabon Azerbaijan GB United Kingdom Bosnia and Herzegovina GE Georgia Barbados GH Ghana Belgium GN Guinea Burkina Faso GR Greece Bulgaria HU Hungary Benin IE Ireland Brazil IL Israel Belarus IS Iceland Canada IT Italy Central African Republic JP Japan Congo KE Kenya Switzerland KG Kyrgyzstan Cote d'Ivoire KP Democratic People's Cameroon China KR Republic of Korea Cuba KZ Kazakstan Czech Republic LC Saint Lucia Germany LJ Liechtenstein Denmark LK Sri Lanka	Armenia FI Finland LT Austria FR France LU Australia GA Gabon LV Azerbaijan GB United Kingdom MC Bosnia and Herzegovina GE Georgia MD Barbados GH Ghana MG Belgium GN Guinca MK Burkina Faso GR Greece Bulgaria HU Hungary ML Benin IE Ireland MN Brazil IL Israel MR Belarus IS Iceland MW Canada IT Italy MX Central African Republic JP Japan NE Congo KE Kenya NL Switzerland KG Kyrgyzstan NO Chte d'Ivoire KP Democratic People's NZ Cameroon REPUBLIC Saint Lucia RU China KR Republic of Korea PL China KR Republic G Korea PT Cuba KZ Kazakstan RO Czech Republic LC Saint Lucia RU Germany LI Liechtenstein SD Denmark LK Sri Lanka SE	Atmenta FI Finland LT Lithuania Austria FR France LU Luxembourg Australia GA Gabon LV Latvia Azerbaijan GB United Kingdom MC Monaco Bosnia and Herzegovina GE Georgia MD Republic of Moldova Barbados GH Ghana MG Madagascar Belgium GN Guinea MK The former Yugostav Burkina Faso GR Greece Republic of Macedonia Bulgaria HU Hungary ML Mali Benin IE Ireland MN Mongolia Brazil IL Israel MR Mauritania Belarus IS Iceland MW Malawi Canada IT Italy MX Mexico Central African Republic JP Japan NE Niger Congo KE Kenya NL Nethertands Switzerland KG Kyrgyzstan NO Norway Ctte d'Ivoire KP Democratic People's NZ New Zealand Cameroon Republic of Korea PL Poland China KR Republic of Korea PT Portugal Cuba KZ Kazakstan RO Romania Czech Republic LC Saint Lucia RU Russian Federation Germany LI Liechtenstein SD Sudan Denmark LK Sri Lanka SE Sweden	Atmenia FI Finland LT Lithuania SK Austria FR France LU Luxembourg SN Australia GA Gabon LV Latvia SZ Azerbaijan GB United Kingdom MC Monaco TD Bosnia and Herzegovina GE Georgia MD Republic of Moldova TG Barbados GH Ghana MG Madagascar TJ Belgium GN Guinea MK The former Yugoslav TM Burkina Faso GR Greece Republic of Macedonia TR Bulgaria HU Hungary ML Mali TT Benin IE Ireland MN Mongolia UA Brazil IL Isrnel MR Mauritanih UG Belarus IS Lecland MW Malawi US Canada IT Italy MX Mexico UZ Central African Republic JP Japan NE Niger VN Congo KE Kenya NL Netherlands YU Switzerland KG Kyrgyzstan NO Norway ZW Chet d'Ivoire KP Democratic People's NZ New Zealand Cameroon Republic of Korea PL Poland China KR Republic of Korea PL Poland China KZ Kazakstan RO Romania Czech Republic LC Sahnt Lucla RU Russian Federation Germany LI Liechtenstein SD Sudan Denmark LK Sri Lanka SE Sweden	Atrienia FI Finland LT Lithuania SK Slovakia Austria FR Prance LU Luxembourg SN Senegal Australia GA Gabon LV Latvia SZ Swaziland Azerbaijan GB United Kingdom MC Monaco TD Chad Bosnia and Herzegovina GE Georgia MD Republic of Moldova TG Togo Barbados GH Ghana MG Madagascar TJ Tajikistan Belgium GN Guinea MK The former Yugoslav TM Turkmenlstan Burkina Faso GR Greece Republic of Macedonia TR Turkey Bulgarla HU Hungary ML Mali TT Trinidad and Tobago Benin IE Ireland MN Mongolia UA Ukraine Brazil IL Israel MR Mauritania UG Uganda Belarus IS Leoland MW Malawi US United States of America Canada IT Italy MX Mexico UZ Uzbekistan Central African Republic JP Japan NE Niger VN Viet Nam Congo KE Kenya NL Netherlands YU Yugoslavia Switzerland KG Kyrgyzstan NO Norway ZW Zimbabwe China KR Republic of Korea PL Poland China KR Republic of Korea PL Poland Czeh Republic LC Sahn Liucia RU Russian Federation Germany LI Liechtenstein SD Sudan Denmark LK Sri Lanka SE Sweden

A device comprising an electric machine and control equipment associated therewith

TECHNICAL FIELD

5

10

15

30

35

The present invention relates to a device comprising an electric alternating-current machine (or ac machine) and control equipment associated therewith. More particularly, the invention relates to an ac machine, with control equipment integrated therewith, of the type which comprises a cooling system which is common to at least parts of the control equipment and the ac machine. The ac machine may function both as a generator for generation of an electric voltage and as a motor for driving, for example, an electrically operated vehicle.

BACKGROUND ART

Control equipment for an electric machine of the kind to
which the invention relates usually comprises power
semiconductors, control electronics and other electric
components such as, for example, capacitors connected to
the main circuits of the control equipment, that is, the
circuits which are connected to the windings of the electric machine.

The control equipment is normally divided into several modules such that that the power semiconductors are arranged separately, the control electronics separately and other electric components separately. The modules are normally arranged as separate boxes or cabinets placed at a distance from the ac machine and connected thereto by means of cables and contact devices. The electric components generate heat and, for dissipation of this heat, they are usually provided with separate cooling systems where cooling takes place by means of oil, air or water.

When using such electric ac machines in a vehicle, this separate cooling and location of the control equipment

entails a difficulty. In the event that the control equipment is not sufficiently shielded from the electric machine, problems with electromagnetic disturbance may arise, thus obtaining a system with a non-optimum construction. To circumvent this difficulty, different proposals for location of the electric control equipment in the vicinity of or integrated with the electric machine have been put forward. The advantages of these proposals have been limited because the electric machine and the power semiconductors and other electric components in the control equipment have not been cooled by a common cooling system.

US 5,491,370 describes a unit where an electric machine and a power semiconductor associated therewith are cooled by a 15 common cooling system. For achieving cooling of both the power semiconductors and the electric machine by means of one and the same cooling system, the power semiconductors are arranged in immediate proximity to the exterior of a housing surrounding the machine. In the housing a helical 20 cooling channel is arranged, in which coolant flows for cooling the electric machine. On the outside of the housing and adjacent to the cooling channel, the power semiconductors are placed. To ensure sufficient cooling of the power semiconductors, these are preferably located at a plane, 25 outer surface of the housing.

The advantage of the embodiment shown in US 5,491,370 is limited since no direct cooling of the power semiconductors is obtained but only an indirect cooling. To ensure that sufficient cooling of the power semiconductors is obtained, special arrangements are required, such as location of the power semiconductors on a plane, outer surface of the housing.

35

30

5

10

SUMMARY OF THE INVENTION, ADVANTAGES

The present invention relates to a device comprising an electric machine and control equipment associated there-

with, and to an improved arrangement for cooling thereof. This arrangement is achieved with the aid of the characteristic features stated in the characterizing part of claim 1.

5

10

15

20

The ac machine comprises cooling channels which are integrated into a stator body and in which a coolant flows. A lid is connected to the stator body. Between the lid and the stator body there is arranged a module with power semiconductors. Together with capacitors and a control card, the power semiconductor module forms a converter. The power semiconductor module is arranged connected to the cooling channel in such a way that the power semiconductor module is directly cooled through the coolant flowing in the cooling channel.

An advantageous use of the electric ac machine according to the invention is as a drive motor in an electrically operated vehicle. Another possible use of the electric machine according to the invention is at very high speeds, for example in a power unit in which a gas turbine is connected directly to a high-speed generator which is allowed to feed the actual load via the control equipment. This type of use arises, for example, when driving a vehicle of hybrid type. Especially when using the electric machine in vehicles, the requirement that the weight and size of the machine shall be minimized is increased. The machine may alternatively be used in an electric streetcar or in an electrically operated truck.

30

35

The advantage of the invention is that the ac machine, which is integrated with control equipment, comprises a cooling system for direct cooling by means of a liquid of both power semiconductors, other electric components in the control equipment and the machine. The coolant is preferably in the form of water with addition of an antifreezing agent. The direct cooling implies that the cooling capacity is increased while at the same time the weight and size of the unit may be reduced. The increased cooling capacity

also implies that modules comprising a plurality of power semiconductors may be allowed in the ac machine since sufficient cooling thereof may be achieved. Another advantage of the present invention is that the electric components included in the control equipment need not, for safe cooling, be arranged on surfaces provided therefor but may be arranged in direct contact with the flowing medium. In this way, the heat transfer is considerably increased between the components of the control equipment and the coolant. Further, the need of a thermally conducting paste or the like is eliminated.

The availability of very compact power semiconductor modules means that the advantage of the invention is further increased with respect to weight and space saving. In the embodiment described, a power semiconductor module comprising a plurality of IGBT type (Insulated Gate Bipolar Transistor) power semiconductors, freewheeling diodes, drive circuits and protective functions is used.

20

25

30

35

5

10

15

One advantage of the above-mentioned compact power semiconductor modules is that space is saved such that other electric components, such as capacitors, may be placed in the stator body in close proximity to the cooling channel or in direct contact with coolant for cooling flowing in the cooling channel.

Another advantage is that the number and the length of the connection components, necessary for the function of the electric machine, for example in the form of cables, may be reduced, whereby the inductance is reduced, which in turn reduces problems with overvoltages. Likewise, the number of contact devices may be reduced, whereby problems with electromagnetic disturbances, as well as the costs therefor, may be reduced.

The device according to the invention is particularly advantageous in a drive system which, in addition to the electric ac machine with integrated control equipment,

35

comprises a trans-shaft and a mechanical transmission. This drive system may be integrated to a very large extent and may thus be made very compact. Such a drive system is advantageously installed in an electrically operated vehicle. In case the vehicle is a hybrid-type vehicle, the installation of such a drive system is extra advantageous since the requirement for minimization of such equipment here is extra high.

10 BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

The invention will now be described in greater detail with reference to the accompanying drawings.

15 Figure 1a shows an example of how an electric machine is connected to a power semiconductor module during motor operation.

Figure 1b shows an example of how an electric machine is connected to a power semiconductor module during generator operation.

Figure 2 shows in perspective view a power semiconductor module, known per se, connected to a busbar and to stator winding terminals from an ac machine.

Figure 3a shows a partially sectioned electric machine with integrated electronics.

30 Figure 3b shows in a section A-A in Figure 3a an example of an electric machine according to the invention.

Figure 4 shows in a cross section an alternative method of integrating a capacitor in immediate proximity to a coolant channel in a stator body.

Figure 5 shows in a cross section a power semiconductor module mounted to a coolant channel in a stator body.

Figure 6a shows in a cross section an alternative embodiment of a power semiconductor module mounted to a coolant channel in a stator body.

5 Figure 6b shows a power semiconductor module in a section B-B in Figure 6a.

Figure 7 shows a device according to the invention, integrated with a trans-shaft and a transmission.

DESCRIPTION OF THE PREFERRED EMBODIMENTS

10.

30

Figure 1a shows an example where an ac machine 1 comprising a rotor 2 operates as a motor. Direct voltage from an external energy source is fed to the respective + and -15 connections of a busbar 3, 4. The direct voltage is transformed by means of a power semiconductor module 5 to alternating voltage. The alternating voltage is then fed from the power semiconductor module 5 to each of the three phases, that is, to an alternating-voltage connection 5a of 20 the winding terminal of a stator in the electric machine 1 chosen in the embodiment. Capacitors 6 are arranged in a direct-voltage intermediate link for temporary energy storage and for reduction of harmonics generated in the direct-voltage intermediate link. The direct-voltage inter-25 mediate link is adapted to feed direct voltage to the direct-voltage connections 5b of the power semiconductor module 5. A control electronic unit 24 is connected to the power semiconductor module 5.

Figure 1b shows an example in which the ac machine 1 comprising the rotor 2 operates as a generator. The rotor 2 may, for example, be driven by a gas turbine 8. Each winding phase of the electric machine 1 is connected to the alternating-voltage connections 5a of the power semiconductor module 5. The alternating voltage is transformed by means of the power semiconductor module 5 into direct voltage which is forwarded to the respective + and - connections of the busbar 3, 4 to be forwarded to the

prevailing load, which, for example, may be a drive system in a hybrid vehicle.

Figures 1a and 1b show pieces of control equipment connected in a manner known per se. Normally, the power semiconductor module 5 is placed physically separated from the control electronic unit 24 and the electric components 6. According to the present invention, however, they are integrated with each other to a large extent. This is clear from Figure 3.

Figure 2 shows a power semiconductor module 5, known per se, in which a plurality of power semiconductors are arranged. The power semiconductor module 5 comprises the members 5a connected to the stator winding terminals of the 15 ac machine, and the members 5b for connection to the busbar 3, 4. The capacitors 6 comprise capacitor connections 6a for connection to the busbar 3, 4. The connection between the direct-voltage connections 5b and the capacitor connections 6a is made in the busbar 3, 4 which comprises 20 two copper plates which are substantially parallel to each other and which are insulated from each other by a thin insulating layer 9. The advantage of this embodiment of the busbar 3, 4 is that plane plates and the insulation 9 are simple to manufacture. Further, the inductances may be kept 25 very low because of the short conductors, which reduces the risk of overvoltages. An additional advantage is that the total overall height of the electric ac machine 1 may be further reduced.

30

35

10

Figures 3a and 3b show an example of an electric machine 1 according to the invention. The electric machine 1 comprises the rotor 2 and a stator body 10. A lid 11 is connected to the stator body 10 in such a way that a cavity 12 is formed.

The stator body 10 comprises a cavity which is substantially filled by a laminated stator core 10a, a stator winding 10b and the rotor 2. A cooling channel 13 is

integrated into the stator body 10 and extends in a loop which is substantially arranged in the axial direction of the machine 1. A coolant, preferably water, is adapted to flow in the cooling channel 13. In immediate proximity to the cooling channel 13, the power semiconductor module 5 is arranged. Alternatively, the cooling channel 13 may be divided into two or more parallel loops. In an advantageous embodiment, the cooling channel 13 is arranged such that the coolant first passes past the power semiconductor module 5 for achieving good cooling thereof. Thereafter, the coolant cools the rest of the electric machine 1.

As mentioned above, the power semiconductor module 5 comprises a plurality of power semiconductors. The power semiconductors are arranged on a common bottom plate 14. The bottom plate 14 is made of a material with good thermal conductivity, for example copper. The cooling channel 13, which is integrated with the stator body 10, efficiently cools both the ac machine 1 and the power semiconductor module 5.

15

20

25

. 30

35

Further, Figures 3a, 3b show that the capacitors 6 are arranged partially in the cavity 12, partially in the stator body 10. The shown location of the capacitors 6, in close proximity to the power semiconductor module 5, also implies that a low-inductance circuit may be formed since the wiring may be minimized. Further, by this location of the capacitors 6 in the stator body 10, an efficient cooling thereof may be accomplished.

An alternative location of the capacitors 6 is shown in Figure 4. In this case, the shown capacitor 6 is arranged in immediate proximity to the cooling channel 13 for direct cooling thereof. To avoid leakage of coolant from the coolant channel 13, the capacitor 6 is arranged with some form of sealing 15a between the stator body 10 and the capacitor 6. In the embodiment chosen, this seal 15a is in the form of an O-ring seal.

It is further clear from Figures 3a, 3b that the lid 11 comprises a space 16 in which is arranged a control card with the control electronic unit 24 for control of the power semiconductor module 5. The control card, which hereinafter will be designated with the reference numeral 24, is adapted to receive and convert externally supplied control signals. The control card 24 is arranged, by means of a contact device 24a, to deliver the converted signals in the form of, for example, optical or electric signals, to the power semiconductor module 5 for controlling via the 10 module 5, in a manner known per se, in dependence on the control signals from the control card 24, for example the torque and speed delivered by the electric machine 1. The control card 24 is arranged in the space 16 in such a way that it is shielded from the surrounding electronics, such 15 as the power semiconductor module 5, to avoid electromagnetic disturbances therefrom. The space 16 is limited, for example, by aluminium which constitutes a good shielding of the control card 24.

20

Figure 5 shows the power semiconductor 5 and the cooling channel 13 in more detail. The power semiconductor 5 is secured to the stator body 10. To avoid leakage of coolant from the coolant channel 13, the power semiconductor module 5 is arranged with some form of sealing 15b between 25 the stator body 10 and the bottom plate 14. In the embodiment chosen, this seal 15b is made as an O-ring seal. The power semiconductor module 5 is thus arranged in the stator body 10 and in direct contact with the coolant flowing in the cooling channel 13. The embodiment thus 30 lacks a cooling plate especially designed for the power semiconductor module 5 and arranged between the cooling channel 13 and the power semiconductor module 5. The bottom plate 14 is instead arranged in an opening (not shown) in the cooling channel 13 in such a way that it 35 constitutes part of a wall which surrounds the cooling channel 13.

10

Figures 6a and 6b show an alternative embodiment of the bottom plate 14 of the power semiconductor module 5. The bottom plate 14 in the chosen embodiment is made with cooling flanges 17. By forming the bottom plate 14 with cooling flanges 17, an additionally more efficient cooling of the power semiconductor module 5 is obtained. The cooling flanges 17 are formed as a plurality of substantially straight bars, which are substantially parallel to each other and distributed over the surface of the bottom plate 14. The cooling flanges 17 are adapted to extend inwardly towards the central part of the cooling channel 13.

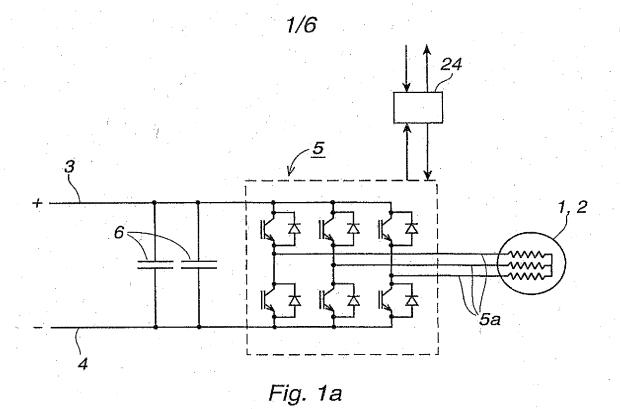
In the embodiment chosen, a three-phase ac machine 1 is shown. The invention is, of course, also applicable to electric machines 1 with both fewer and more phases.

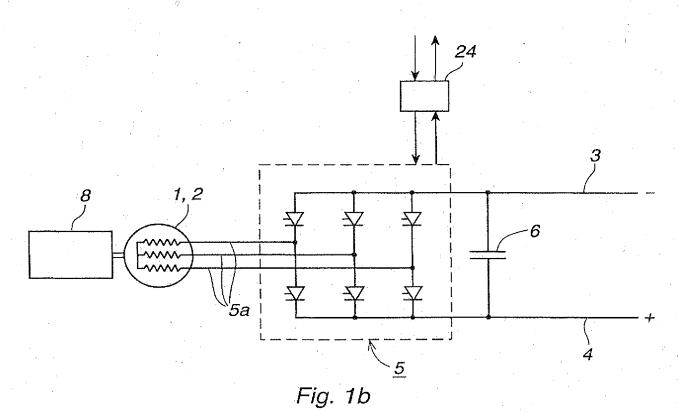
Figure 7 schematically shows a drive system comprising the ac machine 1 with integrated control equipment, described above, a trans-shaft arrangement 18 and a mechanical transmission 19 comprising a reduction gear 20 and a differential 21. This very compact drive system is advantageously used in a hybrid-type vehicle, symbolized by the drive shaft 22 and the wheel 23.

CLAIMS

- 1. A device comprising an ac machine (1) and control equipment connected thereto, the control equipment comprising heat-generating components such as power semiconductors (5) and other electric components (6), the ac machine (1) comprising a stator body (10) with a cooling channel (13) integrated thereinto for conducting a coolant for cooling the heat-generating components (5, 6) and the ac machine (1), characterized in that the cooling channel 10 exhibits an opening towards an outer surface of the stator body, which outer surface limits the stator body in its radial direction, that at least the power semiconductors (5) are arranged in a power semiconductor module (5) with a bottom plate (14), and that the power semiconductor module 15 is applied to the stator body over said opening in the cooling channel such that the bottom plate constitutes part of a wall surrounding the cooling channel.
- 20 2. A device according to claim 1, **characterized** in that the bottom plate (14) is provided with cooling flanges (17) adapted to extent inwards towards the central part of the cooling channel (13).
- 3. A device according to claim 2, characterized in that the cooling flanges (17) are elongated and arranged as substantially straight bars which are substantially parallel to each other.
- 4. A device according to any of claims 1-3, wherein the control equipment comprises at least one capacitor (5) comprised in a direct-voltage intermediate link for feeding the power semiconductor module, characterized in that the cooling channel exhibits an opening towards an outer surface of the stator body, and that the capacitor is applied to the stator body over said opening in the cooling channel such that the capacitor constitutes part of a wall surrounding the cooling channel.

- 5. A device according to any of the preceding claims, characterized in that the coolant consists of a liquid, preferably water mixed with an antifreezing agent.
- 5 6. A device according to any of the preceding claims, characterized in that a lid (11) is connected to the stator body (10) and that, in a space (12) formed between the lid (11) and the stator body (10), a control card (24) is arranged for controlling the electric machine (1) and the power semiconductor module (5).
 - 7. A drive system for driving a vehicle, characterized in that it comprises a device according to any of claims 1-6.
- 15 8. A drive system according to claim 7, characterized in that it comprises a trans-shaft arrangement (18) and a mechanical transmission (19) comprising a reduction gear (20) and a differential (21).







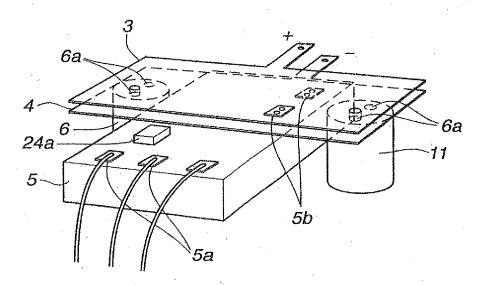
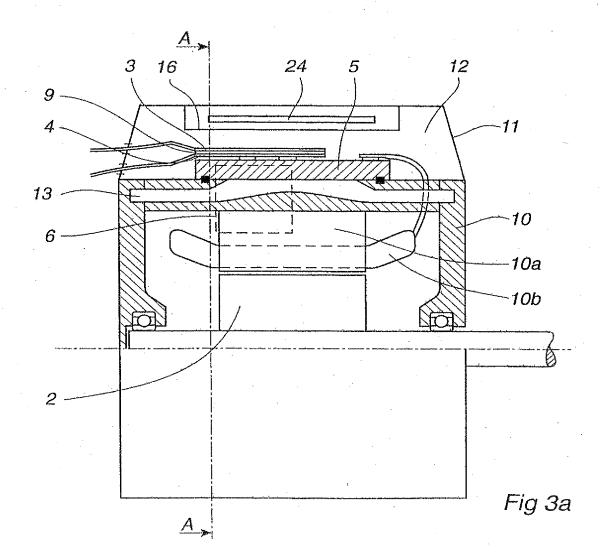


Fig. 2



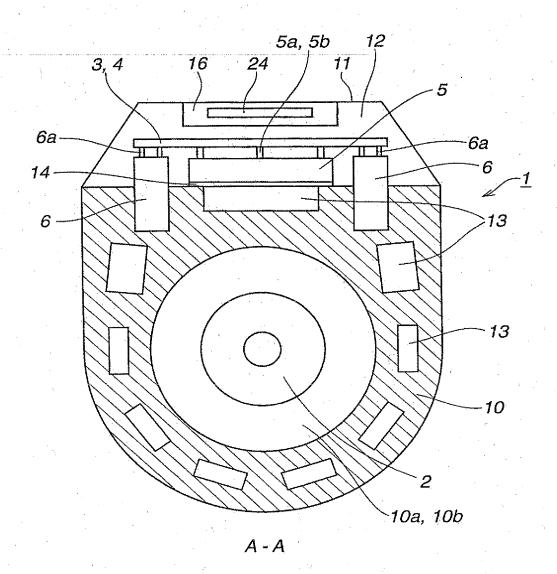
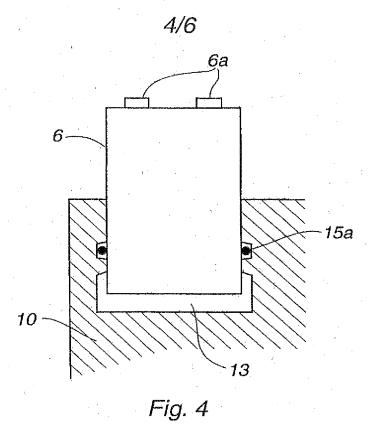


Fig. 3b



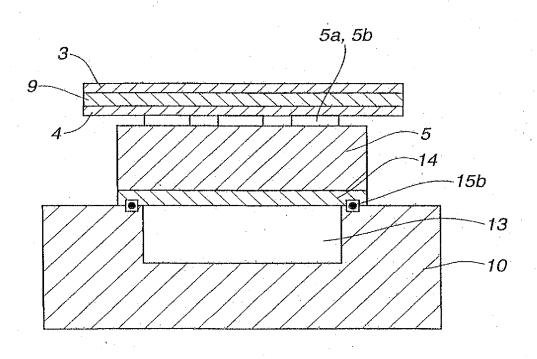


Fig. 5

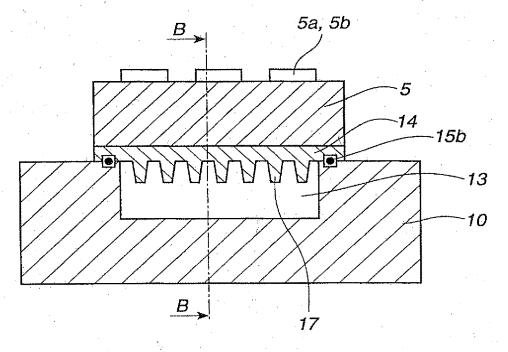


Fig. 6a

